



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 12.2.2004  
COM(2004) 68 definitief

Voorstel voor een

**BESLUIT VAN DE RAAD**

**inzake het standpunt van de Gemeenschap binnen de ACS-EG-Raad van Ministers met  
betrekking tot de herziening van de financieringsvoorwaarden voor korte-  
termijnfluctuaties van de exportopbrengsten (bijlage II van de in Cotonou ondertekende  
ACS-EU-partnerschapsovereenkomst)**

(door de Commissie ingediend)

## TOELICHTING

### 1. INLEIDING

Met de ondertekening van de ACS-EU-partnerschapsovereenkomst erkenden de partijen dat instabiliteit van de exportopbrengsten de ontwikkeling van de ACS-staten negatief kan beïnvloeden en de verwezenlijking van hun ontwikkelingsdoelen in gevaar kan brengen. Overeenkomstig artikel 68, lid 1, van de Overeenkomst van Cotonou werd daarom binnen het budget voor steun voor de lange-termijnontwikkeling een stelsel voor aanvullende steun opgezet om de negatieve effecten van eventuele instabiliteit van de exportopbrengsten te reduceren. Om precies te zijn, kan de steun ter vermindering van de gevolgen van instabiliteit van de exportopbrengsten gefinancierd worden uit de nationale middelen voor onvoorziene behoeften, de zogenaamde B-toewijzingen (artikel 3, lid 2, onder b), van bijlage IV van de overeenkomst), die deel uitmaken maken van de bijdrage voor lange-termijnontwikkeling.

Het doel van de in gevallen van kortdurende fluctuaties van de exportopbrengsten te verlenen steun wordt beschreven in artikel 68, lid 2, van de overeenkomst: *“het veiligstellen van macro-economische en sectorale hervormingen en beleid op die gebieden, die door de terugval van de opbrengsten gevaar lopen, en het reduceren van de negatieve effecten van instabiliteit van de exportopbrengsten [...]”*.

### 2. RESULTATEN

Zijn de verzoeken om steun van een aanzienlijk aantal ACS-staten beoordeeld op de in artikel 9 van bijlage II van de overeenkomst vermelde voorwaarden. Deze verzoeken waren gebaseerd op exportstatistieken over de jaren 2000, 2001 en 2002.

Tabel: FLEX-STELSEL, SAMENVATTING RESULTATEN (toepassingsjaren 2000, 2001 en 2002)

<b>A)</b> Aantal landen die steun aanvroegen in het kader van FLEX (voor minimaal één jaar)	51		68% van de ACS-landen
<b>B)</b> Aantal landen dat voldeed aan het eerste criterium: een daling van 10% van de exportopbrengsten (2% in het geval van de minst ontwikkelde landen)	29	zeven landen voor drie toepassingsjaren (2000, 2001 en 2002) acht landen voor twee jaren veertien landen voor één jaar	38% van de ACS-landen
<b>C)</b> Aantal landen dat voldeed aan het eerste en het tweede criterium: een verslechtering van 10% van het geprogrammeerde overheidstekort	6	één land voor drie toepassingsjaren twee landen voor twee jaren drie landen voor één jaar	8% van de ACS-landen
<p>SALOMONSEILANDEN (toepassingsjaren 2000, 2001 en 2002): € 7,25 miljoen                  GUYANA (toepassingsjaren 2000 en 2001): € 8,4 miljoen                  VANUATU (toepassingsjaren 2001 en 2002): € 1,7 miljoen                  ZAMBIA (toepassingsjaar 2000): € 11,49 miljoen                  BURUNDI (toepassingsjaar 2001): € 3,18 miljoen                  MAURITANIË (toepassingsjaar 2002): € 3,63 miljoen</p> <p><b>Totale steun in het kader van FLEX: € 35,65 miljoen</b></p>			

### 3. HERZIENING VAN HET MECHANISME

Dit voorstel voor een besluit van de Raad wordt behandeld los van de mededeling van de Commissie over de herziening van de in de ACS-EU-partnerschapsovereenkomst omdat zij op verschillende gebieden betrekking hebben en op verschillende momenten in werking zullen treden.

Krachtens artikel 11 van bijlage II van de Overeenkomst van Cotonou worden de bepalingen voor de financiering van korte-termijnfluctuaties van de exportopbrengsten uiterlijk na twee jaar herzien; daarna kunnen zij op verzoek van een der partijen worden herzien.

Tijdens de eerste jaren waarin het nieuwe systeem werd toegepast (2000-2002) is gebleken dat relatief weinig landen in aanmerking komen voor het nieuwe instrument. Om de werking van FLEX te verbeteren en ervoor te zorgen dat de doelstellingen beter verwezenlijkt worden, zouden de criteria vereenvoudigd moeten worden. Het belangrijkste uitgangspunt van het instrument, steun voor teruglopende overheidsinkomsten als gevolg van een terugval in de exportopbrengst, blijft gehandhaafd.

Twee wijzigingen worden voorgesteld:

- (1) de drempel van 10% verslechtering van het geprogrammeerde overheidstekort zoals vastgesteld in artikel 9, lid 1, onder b) van bijlage II, schrappen;

- (2) de bijzondere clause met betrekking tot 2% verlies van exportopbrengsten voor de minst ontwikkelde landen van artikel 9, lid 1, onder a), van bijlage II uitbreiden naar niet aan zee grenzende en insulaire ACS-staten.

Krachtens artikel 100 van de overeenkomst kan bijlage II worden herzien, gewijzigd en/of aangepast door de ACS-EG-Raad van Ministers op basis van een aanbeveling van het ACS-EG-Comit voor Samenwerking inzake Ontwikkelingsfinanciering. De Commissie stelt de Raad voor zijn goedkeuring te hechten aan het bijgaande besluit inzake het standpunt van de Gemeenschap binnen de ACS-EG-Raad van Ministers met betrekking tot de herziening van de financieringsvoorwaarden voor kortetermijnfluctuaties van de exportopbrengsten (artikel 9 van bijlage II van de in Cotonou ondertekende ACS-EU-partnerschapsovereenkomst).

Voorstel voor een

## **BESLUIT VAN DE RAAD**

**inzake het standpunt van de Gemeenschap binnen de ACS-EG-Raad van Ministers met betrekking tot de herziening van de financieringsvoorwaarden voor korte-termijnfluctuaties van de exportopbrengsten (bijlage II van de in Cotonou ondertekende ACS-EU-partnerschapsovereenkomst)**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 310, in combinatie met artikel 300, lid 2, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 100 van de op 23 juni 2000 te Cotonou ondertekende partnerschapsovereenkomst kunnen de bijlagen II, III, IV en VI door de ACS-EU-Raad van Ministers opnieuw worden onderzocht en al dan niet gewijzigd op basis van een aanbeveling van het ACS-EG-Comité voor Samenwerking inzake Ontwikkelingsfinanciering.
- (2) Krachtens artikel 11 van hoofdstuk 3 van bijlage II van de overeenkomst worden de bepalingen voor de financiering van korte-termijnfluctuaties van de exportopbrengsten uiterlijk na twee jaar herzien; daarna kunnen zij op verzoek van een der partijen worden herzien.
- (3) Het stelsel voor steun ter vermindering van de gevolgen van instabiliteit van de exportopbrengsten is sinds twee jaar in werking. Derhalve moet de Gemeenschap haar standpunt met betrekking tot de herziening van de financieringsvoorwaarden voor korte-termijnfluctuaties van de exportopbrengsten binnen de ACS-EU-Raad van Ministers bepalen.

BESLUIT:

*Enig artikel*

De Gemeenschap neemt het volgende standpunt in binnen de ACS-EG-Raad van Ministers met betrekking tot de herziening van de financieringsvoorwaarden voor kortetermijnfluctuaties van de exportopbrengsten, op basis van het bijgevoegde ontwerpbesluit van de ACS-EG-Raad van Ministers.

Gedaan te Brussel, op [...]

*Voor de Raad  
De voorzitter*

## **BIJLAGE**

Ontwerp

### **BESLUIT VAN DE ACS-EU-RAAD VAN MINISTERS**

**inzake de herziening van de financieringsvoorwaarden voor korte-termijnfluctuaties van de exportopbrengsten (bijlage II van de in Cotonou ondertekende ACS-EU-partnerschapsovereenkomst)**

DE ACS-EU-RAAD VAN MINISTERS,

Gelet op de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst, ondertekend in Cotonou op 23 juni 2000, met name op artikel 100,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In de te Cotonou op 23 juni 2000 ondertekende ACS-EG-partnerschapsovereenkomst werd het belang benadrukt van een stelsel voor aanvullende steun om de negatieve effecten van eventuele instabiliteit van de exportopbrengsten te reduceren.
- (2) Krachtens artikel 11 van bijlage II van de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst worden de bepalingen van hoofdstuk 3 van deze bijlage inzake de financiering van korte-termijnfluctuaties van de exportopbrengsten uiterlijk na twee jaar herzien; daarna kunnen zij op verzoek van een der partijen worden herzien.
- (3) Om de werking van het stelsel voor de financiering van korte-termijnfluctuaties van de exportopbrengsten te verbeteren en ervoor te zorgen dat de doelstellingen beter verwezenlijkt worden.

BESLUIT:

#### *Artikel 1*

Hoofdstuk 3 van bijlage II wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 9 lid 1, van bijlage II wordt vervangen door de volgende tekst:

#### “Criteria

1. Aanvullende financiële middelen worden vrijgemaakt indien sprake is van:

- (a) - een daling van 10% (2% in het geval van de minst ontwikkelde landen en niet aan zee grenzende en insulaire ACS-staten) van de exportopbrengsten uit goederen, vergeleken met het rekenkundig gemiddelde van de opbrengsten in de eerste drie jaar van de vier jaar voorafgaande aan het toepassingsjaar; of

- een daling van 10% (2% in het geval van de minst ontwikkelde landen niet aan zee grenzende en insulaire ACS-staten) van de exportopbrengsten van alle landbouw- en mijnbouwproducten, vergeleken met het rekenkundig gemiddelde van de opbrengsten in de eerste drie jaar van de vier jaar voorafgaande aan het toepassingsjaar voor landen wier opbrengsten uit landbouw- en mijnbouwproducten meer dan 40% vertegenwoordigen van de totale exportopbrengsten uit goederen; en/of

(b) een verslechtering van het overheidstekort dat voor het betrokken jaar is geprogrammeerd of voor het daaropvolgende jaar wordt verwacht.”

#### *Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt aangenomen.

Gedaan te

*Voor de ACS-EG-Raad van Ministers  
De voorzitter*